

UNITED NATIONS

ECONOMIC  
AND  
SOCIAL COUNCIL

DISTRIBUCION PREVIA RESERVADA A LOS PARTICIPANTES DE LA SESION



E/CN.12/AC.1/SR.3  
9 Junio de 1950  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: FRANCES

COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA  
Tercer Período de Sesiones  
Montevideo, Uruguay.

COMITE 1

ACTA RESUMIDA PROVISIONAL DE LA 3a. SESION  
Celebrada en Montevideo, Uruguay, el viernes  
9 de Junio de 1950, a las 10 y 30 horas.

SUMARIO:

-Discusión general sobre el desarrollo económico  
(continuación del debate)

Las correcciones que se hagan sobre este informe deberán ser redactadas en uno de los tres idiomas de trabajo (español, francés o inglés) y remitidas por duplicado en el término de tres días hábiles al Secretario Ejecutivo, Parque Hotel, Montevideo, Uruguay. El texto de dichas correcciones debe ir acompañado de una nota o estar incluido en una carta o papel con membrete, y llevar la mención de la signatura del acta resumida correspondiente. Deberá ser enviado en sobre cerrado con la indicación de "urgente". Para facilitar la tarea de los servicios interesados, se ruega a las delegaciones tengan a bien insertar sus correcciones en un ejemplar mimeografiado del acta resumida.

/PRESENTES

PRESENTES:

Presidente:

Sr. BALTRA (Chile)

Relator:

Sr. ZAMORA (México)

Miembros:

Sr. SCARPATI (Argentina)  
Sr. ALVARADO (Bolivia)  
Sr. VILLAS-BOAS (Brasil)  
Sr. LOPEZ-FRESQUET (Cuba)  
Sr. ELZUETA (Chile)  
Sr. BENITES VINUEZA (Ecuador)  
Sr. GLOWER (El Salvador)  
Sr. HOOVER (Estados Unidos de América)  
Sr. MENDES-FRANCE (Francia)  
Sr. RAMIREZ (Guatemala)  
Sr. GOMEZ (Honduras)  
Sr. LICHTVELDT (Países Bajos)  
Sr. A. GONZALEZ (Panamá)  
Sr. V. PANE (Paraguay)  
Sr. PHILLIPS (Reino Unido de Gran Bretaña  
e Irlanda del Norte)  
Sr. P. CHOUHY TERRA (Uruguay)

También presente:

Sr. FAROPPA Consejo Interamericano del  
Comercio y la Producción

Representantes de Organismos Especializados:

Sr. ETCHATS Organización de las Naciones  
Unidas para la Agricultura  
y la Alimentación (FAO)

Sr. LUTHRINGER Fondo Monetario Internacional

Representante de una organización no gubernamental:

Categoría a)

Sra. SALMON Federación Mundial de Asociaciones  
Pro Naciones Unidas (FMANU)

/Secretaría:

Secretaría:

Sr. MARTINEZ GABAÑAS	Secretario Ejecutivo de la CEPAL
Sr. PREBISCH	Director del Centro de Investigaciones
Sr. FURTADO	Secretario del Comité

## DESARROLLO ECONOMICO (Continuación del debate general)

El Sr. ALVARADO (Bolivia) expone las finalidades que persigue Bolivia con su desarrollo económico. Destaca que la economía de dicho país, que pertenece al grupo de países monocultores, depende esencialmente de la explotación y venta de minerales, es particularmente sensible a las fluctuaciones cíclicas de la economía mundial. Estima que la CEPAL puede contribuir eficazmente al desarrollo de las regiones insuficientemente desarrolladas que presentan problemas similares a los de Bolivia, llevando a cabo los estudios previstos en el tema II del programa de trabajos aprobado por el Comité. En consecuencia, somete al Comité el proyecto de resolución contenido en el documento E/CN.12/AC.1/7. (Para el texto íntegro del discurso del Sr. Alvarado, véase documento E/CN.12/AC.1/6).

El Sr. BOAS (Brasil) destaca los progresos muy reales que el Brasil ha efectuado en el curso de los últimos años, en especial después de la gran crisis mundial. Alentado por este progreso este país se esfuerza en continuar su industrialización conforme a un ritmo armonioso y constante. Sin embargo, estos esfuerzos tropiezan con dificultades concretas cuyo estudio ha de redundar necesariamente en enseñanzas de carácter práctico. El Sr. Boas se reserva el derecho de hablar con más detalles sobre este tema cuando el Comité examine el capítulo del informe de la Secretaría consagrado a la situación económica del Brasil.

(Para el texto íntegro del discurso del Sr. Boas, véase el documento E/CN.12/AC.1/8).

El Sr. ELGUETA (Chile) se reserva asimismo el derecho de analizar de manera detallada el trabajo de la CEPAL cuando el Comité examine el capítulo

/del informe

del informe de la Secretaría dedicado a Chile. Sin embargo desea señalar su satisfacción por este excelente documento, cuyos conceptos, premisas o conclusiones pueden no contar con la aprobación general; pero que, no por eso deja de constituir un instrumento de trabajo muy útil. Destacando particularmente la gravedad del problema que plantea el déficit casi general que acusan los balances de pago en los países de la América Latina, el Sr. Elgueta insiste en que es necesario dar prioridad al examen de este fenómeno y a las medidas pertinentes encaminadas a disminuirlo o a suprimirlo, y por lo tanto propone que se confíe este estudio a un grupo de trabajo. Por otra parte, señala que el informe del Comité de expertos en materia de empleo total de las Naciones Unidas, está inscripto en el temario del Comité: es la primera vez que este asunto se estudia en la América Latina y el Sr. Elgueta cree que parece asimismo ser confiado al examen de un grupo de trabajo creado al efecto.

Para terminar, el Sr. Elgueta expresa que según su opinión el punto V del programa de trabajo adopta se relaciona esencialmente con los problemas del comercio exterior y que debería, por lo tanto, ser remitido al Comité 3.

(Para el texto íntegro del discurso del Sr. Elgueta; véase documento E/CN.12/AC.1/9).

El Sr. MENDES-FRANCE (Francia) desea asociarse a las felicitaciones presentadas a la Secretaría de la CEPAL por la notable documentación que somete a la Comisión. El mérito corresponde principalmente al Secretario Ejecutivo quien ha tenido una actuación muy destacada desde la creación de la CEPAL y al pequeño grupo de distinguidos economistas que lo rodean.

/El Sr. Mendes-France

El Sr. Mendes-France lamenta, no obstante, que estos estudios, que merecen la más amplia difusión, no hayan aún aparecido en su edición francesa, y espera que este inconveniente sea remediado prontamente.

Por otra parte, los informes de esta calidad, reclaman un minucioso examen y sería conveniente que llegasen a manos de los Gobiernos interesados con la suficiente antelación para que sus representantes ante la CEPAL puedan estar debidamente preparados para participar en las sesiones de este organismo.

A continuación el Sr. Mendes-France procede a analizar la situación económica de los países latinoamericanos, en general refiriéndose principalmente a los problemas que se plantean respecto de la evolución de la economía mundial, es decir de los problemas cíclicos. Destaca especialmente que en los países nuevos, que son más sensibles a las oscilaciones, a menudo las dificultades han aumentado a causa de la política financiera incierta y, señala específicamente al respecto, el peligro de los métodos inflacionistas. Analizando la finalidad del desarrollo económico, subraya que ésta es doble: asegurar una mayor independencia económica y mejorar el nivel de vida. Se esfuerza en disipar ciertas ilusiones en esta materia que cree nefastas: la independencia económica no es ni puede ser sinónimo de autarquía, y el mejoramiento del nivel de vida en los períodos interinos del desarrollo económico, como los que atraviesa en la actualidad América Latina, sólo puede ser lento. El Sr. Mendes-France termina señalando los grandes progresos efectuados en el curso de los últimos diez años por los países

/latinoamericanos

latinoamericanos y manifiesta su confianza en el éxito de sus esfuerzos actuales, con la ayuda de la cooperación internacional.

(Para el texto íntegro del discurso del Sr. Mendes-France, véase el documento E/CN.12/AC.1/10).

La sesión se levanta a las 12 y 30 horas.